

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 32 (2005)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 100 000 votants enregistrés

Le nombre des Suisses et Suissesses de l'étranger qui participent régulièrement aux votations fédérales ne cesse d'augmenter. En 1992, lors de l'introduction du vote par correspondance pour les Suisses et Suissesses vivant à l'étranger, ils étaient 13 000 à en faire usage. Aujourd'hui, ils sont presque 100 000 à s'être inscrits aux différents rôles électoraux pour exercer leurs droits civiques. Une enquête mandatée par nos soins il y a un an et demi a d'ailleurs révélé, sans ambages, que les Suisses et Suissesses vivant à l'étranger sont bien informés des affaires politiques et s'engagent activement. Cela est très réjouissant et il faut espérer que le nombre des citoyens enregistrés continuera à croître.

Comme seuls cinq cantons notent comment vote la Cinquième Suisse, il ne peut pas (encore) être constaté comment celle-ci exerce son influence politique. 100 000 votants dans le monde entier représentent quand même plus que les votants de Bâle-Ville! Et le jour où sera introduit le vote électronique par internet, le nombre de ceux à qui le sort politique de leur lointaine patrie n'est pas indifférent connaîtra certainement une nouvelle poussée. L'adoption du vote électronique exige une révision de la loi, qui est actuellement en consultation. Elle permettra de créer un rôle électoral central pour les Suisses de l'étranger et simplifiera ainsi la participation active de ceux-ci à la vie politique suisse. A Berne, le Parlement ne tranchera cependant qu'en 2007. L'introduction définitive du vote électronique attendra donc encore quelque temps, mais le projet est en bonne voie.

Le thème du présent numéro de la «Revue Suisse» est le projet Rail 2000 des CFF, qui a démarré sans problème et conformément à l'horaire le 12 décembre 2004. Rail 2000, ce sont quarante ans de discussions, vingt d'études, dix de construction, et plus de 8 milliards de francs de dépenses. Résultat: nouvel horaire, trajets plus rapides, nombre accru de liaisons. Berne, Bâle et Zurich sont reliées à la cadence semi-horaire et sont atteignables en moins d'une heure; la partie la plus peuplée du pays est devenue ainsi une grande agglomération et la Suisse une nation de pendulaires. Depuis le changement d'horaire le plus radical de toute l'histoire des CFF, le nombre des voyageurs a augmenté de 12 pour cent. La nouvelle offre a encore amélioré la popularité du rail et pour beaucoup de gens, le train est devenu le moyen de transport régional par excellence.

La Suisse n'a pas seulement l'un des meilleurs réseaux ferroviaires du monde et l'un des plus performants, elle a manifestement d'autres avantages encore. La célèbre revue anglaise «The Economist» confirme



**Heinz Eckert** Rédacteur en chef

## C'est en Suisse qu'on vit le mieux – ou presque...

en effet ce dont nous nous étions toujours douté. Elle a passé en effet 111 pays à la loupe et comparé diverses données fondamentales – du revenu par habitant aux droits civiques, en passant par la sécurité. Résultat de l'enquête: c'est en Suisse qu'on vit le mieux! Ou presque: la première place est occupée par l'Irlande, devant la Suisse, suivie de la Norvège, du Luxembourg, de la Suède, de l'Australie, de l'Islande et de l'Italie.

*Heinz Eckert*

Traduit de l'allemand.

**FOCUS**

Rail 2000 a bien commencé

**4**

**POLITIQUE**

Début de l'année des votations sur l'Europe

**7**

**PAGES OFFICIELLES**

Echéance pour les nouveaux passeports

**12**

**INTERVIEW**

Adolf Ogi, pèlerin de l'ONU

**14**

**COURRIER DES LECTEURS**

**18**

**NOUVELLES**

**19**



Avec Rail 2000, les grands centres de la Suisse sont plus proches et peuvent être rejoignés toutes les demi-heures.

PHOTO DE COUVERTURE: CFF

## REVUE SUISSE

[www.revue.ch](http://www.revue.ch)

La Revue Suisse, qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 32<sup>e</sup> année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en plus de 25 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 360 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

**Heinz Eckert** (EC), rédacteur en chef; **Rolf Ribi** (RR), **Alain Wey** (AW), **Gabriela Brodbeck** (BDK), responsable des pages officielles, Service des Suisses de l'étranger du DFAE, CH-3003 Berne. **René Lenzin** (RL), Palais Fédéral. Traduction: **Jacques Lasserre**.

**Éditeur/rédaction/publicité:** Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 6, Tél. +41 31 356 6110, fax +41 31 356 6101, PC 30-6768-9.

**Impression:** Zollikofer AG, CH-9001 St-Gall.

**Changement d'adresse:** prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne.

Le numéro CHF 5.–

**Internet:** [www.revue.ch](http://www.revue.ch) e-mail: [revue@aso.ch](mailto:revue@aso.ch)